FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 181 St Jacques — S. District No. 7 & 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 9. — {in / dans} St Jacques Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Paul Emile Welch — {Enumerator. / Recenseur.}

Page X 11

Dist 181 Enu. 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in municipality and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if citizenship was taken.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (Travaillant à son compte).	WAGE-EARNERS. State whether person is employed as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at principal occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents a year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.	Idiotic.	Insane.	Epileptic.	Age at death.	Cause of death.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles privées ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou quartier et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Travailleur à compte).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "à la mine", "à la fabrique de [illegible]", "à la fonderie", "au magasin de drogues", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Taux du gain par heure si payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes fréquentant un collège, un couvent ou une université.	Aveugle.	Sourd-muet.	Idiot.	Aliéné.	Épileptique.	Âge au décès.	Cause du décès.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
1		Santos Alliace	No 49 Champagneur	M	Chef	C	Avril	1880	30	Canada	1901	—	Canadien	Canadienne	Catholique R	Journalier	H 9 00	—	—	—	—	C P R	50	—	55	—	550	—	—	1000	30	2500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	19	20	Corsi Joseph	M	Chef	C	Mai	1887	22	Italie	1907	—	Italien	Italienne	Catholique R	Journalier	H 9 00	—	—	—	—	C P R	60	—	60	—	600	—	—	1000	100	2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3			Idem	M	Frère	C	Juin	1889	20	Idem	1907	—	Idem	Idem	Idem	Aucun	N H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4			Idem	F	Fille	C	Mai	1891	20	Idem	1907	—	Idem	Idem	Idem	Manufacture	7 6 5 0	—	—	—	—	Tricot	45	—	54	—	270	—	—	500	25	1250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5			Idem	F	Idem	C	Nov	1896	14	Idem	1907	—	Idem	Idem	Idem	Ecolier	2 9 11	—	—	—	—	Aucun emploi	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6		Hamilton Hubert	Idem	M	Pensionnaire	C	Mai	1877	34	Idem	1904	—	Idem	Idem	Idem	Tailleur	7 6 6 8	—	—	—	—	—	45	—	54	—	243	—	—	1000	25	2200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7			Idem	M	"	Ve	Juillet	1877	33	Idem	1904	—	Idem	Idem	Idem	Journalier	H 9 00	—	—	—	—	C P R	52	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8			Idem	F	"	Ve	Juin	1883	28	Idem	1904	—	Idem	Idem	Idem	Aucun	N H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9			Idem	M	"	C	Juillet	1902	9	Idem	—	—	Idem	Idem	Idem	Ecolier	7 6 5 0	—	—	—	—	Manufacture	45	—	54	—	700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	21	21	Lacasse Joseph	M	Chef	M	Juillet	1857	53	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	11 6 96	—	—	—	—	—	52	—	54	—	748	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11			Idem	F	Epouse	M	Mai	1860	51	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Aucun	N H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12			Idem	F	Fille	C	Juillet	1887	24	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Aucun	N H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13		Bernard Thomas	Idem	M	Pensionnaire	C	Juin	1888	23	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Tailleur	11 6 96	—	—	—	—	—	52	—	54	—	524	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14		Bellard Napoleon	Idem	M	"	C	Juin	1877	32	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Débardeur	11 6 96	—	—	—	—	—	52	—	54	—	432	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15		Brandon Gustave	Idem	M	"	C	Août	1889	21	Québec	—	—	Français	Canadienne	—	Journalier	11 9 00	—	—	—	—	C P R	52	—	60	—	540	—	—	500	100	1125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16		Brosseau Isidore	Idem	M	Gendre	M	Août	1861	50	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	11 9 00	—	—	—	—	C P R	52	—	60	—	468	—	—	500	100	1250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17		Vallée Ovide	Idem	M	Beau-frère	M	Mars	1870	41	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	1 6 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18		Renaud Etienne	Idem	M	"	M	Mai	1884	27	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	11 9 00	—	—	—	—	C P R	52	—	60	—	570	—	—	1000	100	2500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19		Delorme Edmond	Idem	M	"	M	Mars	1871	40	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Tanneur	11 6 00	—	—	—	—	C P R	52	—	54	—	540	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20		Lessard Antoine	Idem	M	"	M	Août	1879	31	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Tailleur	1 6 09	—	—	—	—	Tailleur	45	—	60	—	625	—	25	1000	100	1350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21		Hétu Léonard	Idem	M	Gendre	M	Juin	1884	27	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	1 9 00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22		Lemieux Arthur	Idem	M	"	C	Déc	1879	31	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	1 6 12	—	—	—	—	Tailleur	52	—	48	60	—	500	25	1200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23		Hétu Joseph	Idem	M	"	C	Août	1882	29	Québec	—	—	Français	Canadienne	—	Plâtrier	1 6 32	—	—	—	—	—	51	—	48	60	—	500	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24		Hétu Philippe	Idem	M	"	C	Mars	1879	32	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Tanneur	10 4 26	—	—	—	—	Tanneur	52	—	60	48	—	1000	25	1500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25		Lebeau Joseph	Idem	M	Beau-père	Ve	Août	1847	64	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Tanneur	10 6 82	—	—	—	—	Tanneur	52	—	45	60	—	650	—	500	100	1500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26		Lacoste Emile	Idem	M	Gendre	M	Mai	1877	34	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	11 9 96	—	—	—	—	Hache	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27		Bélanger Albano	Idem	M	"	C	Août	1891	20	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	7 6 5 0	—	—	—	—	Tailleur	45	—	60	48	—	500	50	1500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28		Bonin Joseph	Idem	M	"	C	Août	1861	50	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Cultivateur	7 6 5 8	—	—	—	—	Cultivateur	52	—	48	60	—	2000	50	4000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29		Bonin Marcel	Idem	M	"	C	Août	1887	24	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Agent	10 4 15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30		Bélair Jean	Idem	M	"	C	Mars	1891	20	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Vendeur	6 6 32	—	—	—	—	Epicerie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31		Proulx Moïse	Idem	M	Beau-père	Ve	Juin	1831	80	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Vendeur	10 6 86	—	—	—	—	Epicerie	52	—	60	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32		Lacasse Narcisse	Idem	M	"	M	Avril	1869	42	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Imprimeur	11 6 07	—	—	—	—	Editeur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33		Lacasse Arthur	Idem	M	"	C	Mai	1878	33	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Tanneur	1 6 12	—	—	—	—	Tanneur	52	—	60	90	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34		Bélanger Joseph	Idem	M	"	C	Juin	1891	20	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Typographe	10 6 81	—	—	—	—	Imprimerie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	21	22	Marcotte Hector	M	Locataire	M	Mars	1886	25	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Typographe	11 6 08	—	—	—	—	C P R	52	—	58	500	—	1500	25	375	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36			Idem	F	Locataire	M	Mai	1886	25	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Aucun	N H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37		Bernard Alphonse	Idem	M	Locataire	C	Juillet	1888	23	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	11 6 36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38		Marcotte Paul	Idem	M	Frère	C	Juin	1891	20	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	1 9 00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39			Idem	M	"	C	Mars	1892	19	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Menuisier	11 6 36	—	—	—	—	—	45	—	60	540	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40			Idem	M	Frère	C	Déc	1898	12	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Menuisier	11 6 86	—	—	—	—	—	50	—	60	700	—	500	50	700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	22	23	Bonin Pierre	M	Chef	Ve	Août	1841	69	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Cultivateur	7 6 58	—	—	—	—	Boucherie	52	—	60	—	—	1000	64	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42			Idem	F	Belle-fille	M	Mai	1883	28	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Aucun	N H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43			Idem	F	Fille	C	Mai	1899	21	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Aucun	N H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44			Idem	F	Fille	C	Déc	1907	3	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Aucun	N H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	23	24	Lafontaine Emmanuel	M	Locataire	M	Août	1881	30	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Mécanicien	6 6 60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1000	52	1800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46			Idem	F	Locataire	M	Mai	1882	29	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Aucun	N H	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47		Gauthier Napoléon	Idem	M	Locataire	M	Mai	1871	40	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	2 6 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48		Labelle Joseph	Idem	M	"	M	Mai	1871	40	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Peintre	1 6 12	—	—	—	—	—	52	—	60	—	90	1000	40	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49		Hamelin Joseph	Idem	M	"	M	Déc	1851	60	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	10 6 80	—	—	—	—	Journalier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50		Trudeau Eugène	Idem	M	"	C	Juin	1891	20	Québec	—	—	Français	Canadienne	Catholique R	Journalier	10 6 80	—	—	—	—	Journalier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

16.500

32740